





En venant dans notre belle vallée, vous vous offrirez une pause verte tout en sillonnant nos villages situés entre le plateau agricole de Beauce et la rivière La Juine:



PAUSE Vorte

SI VOUS CHOISISSEZ DE VISITER LES JARDINS, LES BORDS DE LA JUINE ET LA FORÊT



PAUSE

Sportive

SI VOUS OPTEZ POUR LE CANOË-KAYAK OU LA RANDONNÉE



PAUSE

Culturelle

SI VOUS SUIVEZ LES CHÂTEAUX ET POUSSEZ LA PORTE DES EXPOSITIONS Vous connaissez déjà le Domaine de Chamarande ou le meeting aérien de Cerny - La Ferté Alais ? Nos villages sont situés entre ces deux destinations phares de l'Essonne : ils en valent le détour ! Le cadre de vie exceptionnel de la vallée, classée en 2003 pour la richesse de son milieu, est reconnu par les habitants qui ne demandent qu'à le partager.



Un après-midi sera tout juste suffisant, une journée sera tout juste bien remplie, un week-end sera parfait pour prendre le temps de cette halte... Alors, retrouvez nos idées "Journée" et "Week-end" dès la page 7!

SOYEZ

les bienvenu(e)s!

WELCOME!

WILLKOMMEN

i BIENVENIDO!



When coming to our beautiful valley, we provide you with a green break as you are crossing our villages located between the agricultural plateau of Beauce and the river la Juine.

Enjoy a nature break by choosing to visit the gardens, the shores of la Juine and the forests.

Have an active break if you prefer canoeing-kayaking or hiking.

We offer a cultural break if you follow the castles or step through the door of the exhibitions.

This guide was created to show you what is actually in the heart of our villages, the specialities of our places, the pleasant stops and the events you can attend alongside our local cultural experts. They all work actively to develop an eco-friendly tourism useful for all.

Le parc Boussard (avant les travaux de restauration).



Lardy (91510)

5 560 habitants Les Larziacois

2 fleurs au concours régional Trophée Fleur verte, ville sans pesticide Jumelée avec Stemwede (Allemagne)

Bouray-sur-Juine (91850)

2 130 habitants Les Bouraysiens

Commune du Parc naturel du Gâtinais français Label Terre saine, ville sans pesticide Label 2** Villes et Villages étoilés

Nos 4 brest communes en brest

Nos 4 communes sont membres de la Communauté de Communes ENTRE JUINE ET RENARDE



Entre Juine et Renarde

Janville-sur-Juine (91510)

2 010 habitants Les Janvillois

Commune du Parc naturel du Gâtinais français Label Terre saine, ville sans pesticide Label 1* Villes et Villages étoilés Lauréat du ruban du Patrimoine (pour l'Église Notre-Dame de la Nativité) Jumelée avec Cullen (Écosse) Torfou (91730)

280 habitants Les Torfoliens

Source: INSEE - recensement 2020.

Nous vous





NOS IDÉES

Journées « Week-end

Excursions for a day or a week-end

P. **7**



DESTINATION

Villages À DÉCOUVRIR

Discover our villages

P. 19



SUIVEZ LE GUIDE

Balades & Activités

Walks and activities



BONS PLANS

Cornet d'odresses

The good addresses

P. 41









Cette idée-journée vous propose de passer de l'intime (le parc Boussard) au très vaste (le domaine départemental de Chamarande). Avec ses "petits" 5 000 m², le parc Boussard est le dernier jardin Art Déco d'Île-de-France : une coquetterie larziacoise d'inspiration italo-mauresque.

Parks and gardens

This daytime idea suggests you to start with a very cozy intimate place (the Parc Boussard) to then visit a very large one (the departmental domain of Chamarande). The parc Boussard is the last one of Art Déco style in Ile-de-France.

Entrée libre. Parcs ouverts de 8h à 20h (18h en basse saison)

Parc de l'Hôtel de Ville - 70 Grande Rue, Lardy Parc Boussard - 43 rue de Verdun, Lardy Gare RER de Lardy à 500 m Entièrement rénové en 2022

Programme des visites guidées d'avril à octobre sur www.ville-lardy.fr

10h

Parc Boussard et parc de l'Hôtel de Ville à Lardv

Deux parcs très différents vous accueillent :

- le parc de l'Hôtel de Ville à l'anglaise, ses grands arbres et son fleurissement original,
- le parc Boussard, inscrit à l'inventaire des Monuments historiques. Ce dernier, créé en 1927, est le seul jardin de l'époque Art Déco en Île-de-France. Un iardin, une histoire: Henri Boussard, dont la famille est l'une des familles historiques de Lardy, remarque en 1925 à l'occasion de l'exposition internationale des Arts décoratifs de Paris, un jardin Art Déco. Il décide d'en commander un de la même inspiration à son auteur : Joseph Marrast. Ce dernier est déjà un architecteurbaniste de renom : il a concu notamment le palais de justice à Casablanca et qui réalisera de nombreux immeubles prestigieux à Paris et dans le monde.

L'Auberge de l'Espérance

Cuisine française, actuelle et raffinée.

•••

80 Grande Rue 91510 Lardy Gare RER de Lardy à 500 m Ouvert du mercredi au dimanche de 12h à 14h, et le vendredi et samedi de 19h30 à 21h30 01 69 27 40 82

www.auberge-lesperance.fr > 👣



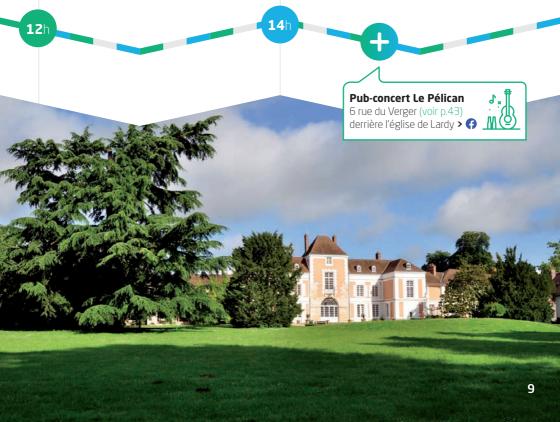


Domaine départemental de Chamarande

Le château et son parc de 98 hectares est le site patrimonial et culturel atypique de l'Essonne. Centre d'art contemporain ouvert toute l'année avec des expositions phares, il propose une offre estivale éclectique: concerts, théâtre et spectacle de rue, danse, cinéma en plein air, canotage et vélos.

•••

38 rue du Commandant Arnoux 91730 Chamarande Gare RER de Chamarande à 200 m Chamarande est située à 4 km de Lardy





Parcours en canoë-kayak

Deux heures de calme et de détente pour toute la famille ou entre amis, ou une sortie complète à la journée : choisissez votre formule!

Embarcation:

2 Grande Rue au niveau du pont 91850 Bouray-sur-Juine Gare RER de Bouray à 800 m 25 € par personne - 10 € pour les enfants entre 7 et 12 ans (paiement en espèces uniquement)

Attention : obligatoire pour votre sécurité : savoir nager au minimum 25 mètres et savoir s'immerger.

Réservation obligatoire au 06 83 71 43 60 ckc.arpajonnais@gmail.com www.canoe-essonne.org

Pique-nique au parc de la Tourbière à Bouray-sur-Juine

Le Parc de la Tourbière, situé en bord de Juine, abrite une flore diversifiée. Le jardin aquatique, aménagé autour de la pièce d'eau, est composé de plantes de berges.

Rue de la Croix de Fer 91850 Bouray-sur-Juine



Tables de pique-nique, parking.

Balade reposante dans le vieux Bourav

Découverte du village grâce à un itinéraire du patrimoine qui relie le lavoir, l'église du 12e siècle, les puits communaux, le cimetière familial Montholon - Sémonville. et le pont Cornuel (fin 17^e siècle).

Itinéraire commenté disponible en mairie 18 rue de la Mairie 91850 Bouray-sur-Juine 01 69 27 44 36

www.bouraysurjuine.fr > (?)





EN PLEIN CHAMPS

Oui, la ruralité existe encore (un peu) autour de Paris.
Parmi les cultures en plein champ ou auprès des animaux de la Ferme de la Doudou, venez faire le plein de campagne et en profiter pour remplir le frigo de bons produits locaux!



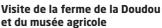
Labyrinthe végétal à la ferme

Les labyrinthes de blé et de maïs, dans un champ de 4 hectares, sont le terrain d'un grand jeu pour tous ceux qui aiment s'amuser et profiter de la nature. Munis d'un questionnaire, vous devrez retrouver les panneaux et répondre aux questions pour trouver le bon chemin.

•••

8 chemin du Cimetière 91630 Cheptainville Ouvert d'avril à octobre le mardi de 14h à 18h et du mercredi au dimanche de 10h à 18h; nocturne pendant l'été. Consulter le site avant votre visite pour les fermetures exceptionnelles. 6 € par adulte - 4 € pour les enfants entre 2 et 16 ans. 01 64 56 96 96 - contact@la-doudou.com

www.la-doudou.com > (7)



Traite des animaux à 16h Vente de produits fermiers



Cueillette de Torfou

La cueillette Chapeau de Paille couvre 20 hectares, de quoi rapporter ce qu'il faut de légumes, fruits et fleurs de saison et forcément d'origine locale! La cueillette met à disposition un parking, des brouettes, des paniers et tout le nécessaire pour la cueillette.

•••

D99 entre Torfou et Lardy 91730 Torfou Ouverte du 1er mai au 15 novembre 9h30-12h30 / 14h-19h. 01 60 82 91 11 - contact@cueillettedetorfou.fr www.cueillettedetorfou.fr >

14h

12h

Restaurant italien I Sapori

Épicerie fine italienne, vente à emporter, traiteur, soirée à thème et terrasse d'été

•••

2 rue du Chemin de Fer 91510 Lardy En face de la gare de Lardy Ouvert du mardi au samedi entre 12h et 14h; le mardi, mercredi, vendredi et samedi de 19h à 22h; le dimanche sur réservation. 01 69 27 40 08

www.isapori-lardy.fr > () IsaporiLardy

I Sapori Gastronomie Italienne Issuericina

Automne / hiver

aux premiers frimas, le labyrinthe laisse la place au musée "À la rencontre des vieux métiers" à Bouray-sur-Juine (p. 21)







MARCHER EN FAMILLE AU PAS DE L'ÂNE

Nos communes sont entourées d'espaces boisés. Vous pourrez profiter de la richesse de nos forêts, et même avoir un compagnon de route. Les enfants apprécieront!





Dolmen de la Pierre levée

Si vous souhaitez prolonger la balade en forêt à l'abri de la chaleur, le dolmen de la Pierre levée n'est pas très loin, direction les bois de Janville-sur-Juine (6 km aller-retour). Le dolmen est une chambre funéraire dont la table de grès, d'un poids estimé à 15 tonnes, repose sur 9 pierres de soutien. Il a été découvert et fouillé au 19° siècle.

•••

Chemin des Plaquières - Allée du Dolmen 91510 Janville-sur-Juine

12h



Pique-nique au belvédère de Chamarande

Puisque vos nouveaux amis à grandes oreilles portent vos sacs, offrez-vous un pique-nique de roi! Une fois montés par l'allée royale de la forêt aujourd'hui départementale, vous atteignez le belvédère qui domine la vallée jusqu'à Étampes, et vous fait découvrir sous un autre angle le domaine départemental de Chamarande, avec son potager et son château.

Envie de grimper ?





Brocante "Grenier de Pocancy"

à 100 m du Dolmen. Ouvert le mercredi et le 1^{er} week-end du mois de 10h à 18h.



15

IDÉE Week-end PRINTEMPS-ETÉ



ENTRE CIEL ET JARDINS

From sky to gardens

Samedi



Musée "volant" à Cerny

La découverte du Musée Volant Salis vous fera remonter dans le temps jusqu'aux prémices de l'aviation au début du 20^e siècle. Au total, plus de 70 merveilles volantes vous attendent au milieu d'une riche scénographie.

•••

Aérodrome Jean-Baptiste Salis Plateau de l'Ardenay 91590 Cerny 01 64 57 52 89 ➤ ♠

Meeting aérien
"Le Temps des Hélices"
le week-end de Pentecôte

12h

Restaurant l'Escadrille

Embarquez pour un voyage bistronomique au travers d'un menu composé de produits locaux, frais et de saison.

•••

06 40 87 56 03 Ouvert le midi du mardi au samedi www.restaurant-lescadrille.fr



Baptême de l'air
à bord d'un avion des années 30
www.aero-vintage-academv.fr > 0

14h

Parc Boussard et parc de l'Hôtel de Ville à Lardy

Deux incontournables en venant à Lardy...







Nuit dans les arbres

Situées à 7 et 8 mètres sur des chênes, deux cabanes vous attendent.

Voir p.22

•••

25 rue de la Tour de Pocancy 91510 Janville-sur-Juine Contact : 06 18 39 47 03

Renseignements et réservation sur :

www.lescabanesdelatour.fr > 1



Dimanche

10h

Balade dans Janville

Pour se réveiller en douceur, rien de mieux que de flâner dans les rues du village. Découvrez l'église, les ponts, moulins et lavoirs, grâce à un parcours jalonné qui témoigne de la richesse d'un patrimoine tourné vers la Juine.

•••

Mairie de Janville-sur-Juine 40 Grande Rue 01 69 27 40 13

www.janville-sur-juine.fr







14h

Domaine départemental de Chamarande

Retrouvez la description du Domaine en page 9.

•••

38 rue du Commandant Arnoux 91730 Chamarande • Gare RER de Chamarande (à 200m) www.chamarande.essonne.fr > •

17



L'histoire de nos villages est étroitement mêlée aux seigneuries de Lardy et de Bouray, ainsi qu'à la Juine qui était autrefois au cœur de la vie locale avec ses cressonnières, ses moulins, ses ports, ses baignades... Imaginons-la, à la fin du $17^{\rm e}$ siècle : la rivière est navigable d'Étampes à Corbeil et permet l'approvisionnement de Paris en blé, sel, vin... en attendant la route royale pavée et le chemin de fer.

Grâce à des itinéraires jalonnés, vous pourrez découvrir le cœur de chaque commune et le patrimoine qui a façonné leurs identités.







BOURAY-SUR-JUINE

Habitée très tôt (plusieurs objets gallo-romains ont été trouvés dans le lit de la Juine), l'ancienne cité est aujourd'hui un village ouvert sur une belle plaine agricole.

Son patrimoine : l'église Saint-Pierre-ès-Liens (12° siècle), le château de Mesnil-Voysin, le cimetière familial Montholon-Sémonville, le pont Cornuel (fin 17° siècle)...



La forêt du hameau de Boinveau offre un paysage de chaos de grès. L'endroit convenait parfaitement à l'établissement de campements de petits groupes humains pendant le mésolithique, voire vers la fin du paléolithique supérieur (8 000 à 20 000 ans avant notre ère). L'abri abondamment gravé est inscrit à l'Inventaire Supplémentaire des Monuments Historiques. La signification de ces gravures reste à interpréter.

Autre vestige préhistorique : la roche Champignon est emblématique des roches de grès situées dans le bois de Bouray. Elle est composée de deux gros blocs de grès dont l'un tient en équilibre sur l'autre (voir randonnée pages 30-31).



Ce petit musée, aménagé dans l'ancienne école des filles, est riche de sept salles d'exposition : il présente les métiers artisanaux d'autrefois, du sabotier au carrier en passant par le meunier, la couturière et le joaillier, et s'intéresse ainsi à la manière de vivre au quotidien entre 1850 et 1950.

La visite guidée est assurée par des bénévoles passionnés qui donnent vie aux collections d'outils et aux scènes reconstituées

Le musée est ouvert toute l'année sur réservation au 07 49 10 02 33 • 01 60 82 71 23 ou à bouravetsonhistoire@gmail.com Tarifs adulte: 5 € - enfant: 2.50 € www.musee-bourav.fr



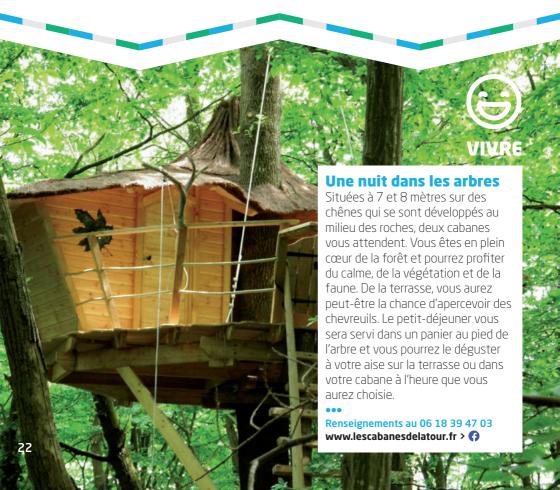
Le château de Mesnil-Vovsin

Construit au 17^e siècle, sous le règne de Louis XIII, sur les fondations d'un ancien édifice datant du Moyen-Age, vous ne pourrez pas passer à côté si vous circulez entre Lardy, Janville et Bouray-sur-Juine. Le château est racheté en 1635 par Claude Cornuel, conseiller du roi Louis XIII, et les travaux sont terminés par l'architecte du château de Vaux-le-Vicomte. Il présente notamment un pigeonnier très bien conservé et une cour qui valent le détour. Ouvert lors des Journées européennes du Patrimoine. Route de Lardy



JANVILLE-SUR-JUINE

Enfouie entre les arbres des coteaux forestiers qui la bordent, Janville laisse couler en son bord la Juine, petite rivière tranquille, autrefois voie de navigation et passage obligé des récoltes de la Beauce vers la capitale. Son patrimoine: la mairie et l'église, la maison des associations, le lavoir de la Pompe, le moulin de Goujon, la Tour de Pocancy, le Dolmen de la Pierre levée, le château de Gillevoisin.





Le dolmen de la pierre levée

Ce dolmen présente une chambre funéraire de 4,30 m de côté formée de 9 pierres soutenant une table rocheuse d'environ 15 tonnes. Il a été découvert au milieu du 19e siècle. (idée de randonnée pages 32-33)

Balade avec un âne

L'association Rêv'Anion propose des balades à pas d'âne. Cet animal deviendra votre compagnon de route et le nouveau copain de vos enfants! Location âne de bat de randonnée à la journée, demi-journée ou à l'heure.

•••

Renseignements au 06 70 06 90 11 www.revanion.jimdo.com > (



Brocante "Grenier de Pocancy"

à 100 m du Dolmen. Ouvert le mercredi et le 1^{er} week-end du mois de 10h à 18h.









LARDY

Ville-Jardin avec ses parcs, son fleurissement, ses jardins privés qui se montrent le temps d'une porte-ouverte, Lardy jouit aussi d'un patrimoine bâti varié allant des petites maisons de vignerons aux maisons de caractère. Son patrimoine : l'église Saint-Pierre, le château de l'Hôtel de Ville, l'ancienne mairie des années 30, ses lavoirs et ses deux parcs incontournables...



Unique jardin de l'époque Art Déco en Île-de-France. À découvrir en page 8.

•••

43 rue de Verdun

Ouvert de 8h à 20h (18h en basse saison)

Visites guidées par un conférencier spécialisé dans l'architecture et l'art des jardins, tous les mois d'avril à octobre et notamment le 1^{er} dimanche de juin (Jardins Secrets en Essonne) et pour les Journées européennes du Patrimoine, mi-septembre. El Entièrement rénové en 2022

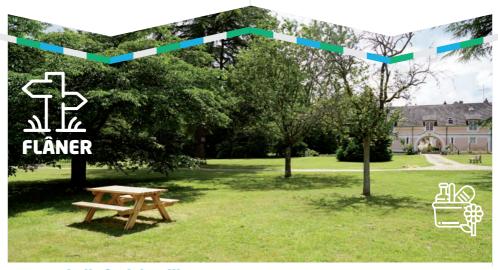


Balade dans le vieux Lardy

Le vieux Bourg rassemble d'anciennes maisons de vignerons reconnaissables par leurs caves, les résidences secondaires des riches familles parisiennes qui venaient fin XIXº – début XXº siècle, grâce aux chemins de fer de la ligne Paris-Orléans, respirer l'air de la campagne.

...

Mairie de Lardy, 70 Grande Rue 91510 Lardy 01 69 27 14 00 www.ville-lardy.fr



Le parc de l'Hôtel de Ville

Le grand parc à l'anglaise de six hectares, qui borde la Juine, offre une promenade très agréable. Vous pourrez admirer son fleurissement original et ses arbres remarquables plusieurs fois centenaires.

Au cœur du village, le parc se visite en toute saison et offre plusieurs visages :

- **Pédagogique** : une soixantaine d'arbres possède sa carte d'identité ; chaque tronc dévoile le nom commun, le nom botanique, la famille et la région d'origine.
- Écologique : vous découvrirez les nouvelles zones humides riches en biodiversité.
- Ludique : Fête de mai, festival des arts de la rue, Fête de la Musique, programme sportif l'été...

•••

70 Grande Rue - Ouvert de 8h à 20h (18h en basse saison)
Tables de pique-nique, jeux pour les enfants, toilettes. Gare RER de Lardy à 500 m
Entrée libre



TORFOU

C'est sans doute la plus rurale des quatre communes. Si vous passez la nuit dans l'un de ses cinq gîtes, vous pourrez faire le tour du village et découvrir les belles cours de ferme, les mares et le plateau ondoyant des cultures céréalières.







Une nuit au calme

Vous ne serez pas dérangés si vous choisissez de passer la nuit dans le village de Torfou, ou bien par les chevreuils en lisière de forêt, ou par le héron qui vient pêcher dans la mare.

Tous les gîtes sont homologués "gîtes de France" 2 ou 3 épis, vous ne pourrez pas vous tromper!

Retrouvez-les dans le Carnet d'adresses en p.41



Un bout du chemin de Saint-Jacques

Empruntez cet itinéraire de légende parcouru autrefois par des milliers de pèlerins. L'un des quatre chemins historiques empruntés par les pèlerins depuis le 9° siècle, la via Turonensis (la voie de Tours) démarre au cœur de Paris, à la tour Saint-Jacques. Près de 1 450 km la séparent de la cathédrale de Saint-Jacques de Compostelle. Pour vous, il suffira de suivre le GR1 et de choisir votre commune de départ pour rejoindre Torfou : Arpajon, Breuillet ou Saint-Sulpice-de-Favières. (voir les randonnées pages 34-35)

•••



CONTACTS UTILES



Sites Web utiles

- · www.essonnetourisme.com
- www.parc-gatinais-francais.fr
- www.iledefrance-nature.fr
- www.rdvnature.essonne.fr
- www.rando91.com (téléchargez les randos fiches)
- · www.ignrando.fr
- www.compostelle2000.org



À consulter en ligne

- Promenades Aux Grès de la Juine : 46 km halisés bleu
- Au milieu coule la luine : 29 km balisés bleu
- Le guide Tourisme et Randonnées édité par Essonne Tourisme

quelques brochures touristiques sont disponibles en mairie



Munissez-vous des cortes IGN

Munissez-vous des cartes IGN Top 25 au 1:25 000:

- N° 2216ET Étampes > Dourdan (inclus Janvillesur-Juine, Lardy, Chamarande)
- N° 2316ET Milly-la-Forêt > Malesherbes > la Ferté-Alais > La forêt des Trois Pignons (Ouest) (inclus Bouray-sur-luine)



Applications mobiles :

- Balades en Essonne
- Balade Branchée





LES "RENDEZ-VOUS NATURE" EN ESSONNE

Le département de l'Essonne propose des Rendez-Vous Nature pendant toute l'année, dans les espaces naturels de l'Essonne : ateliers de découverte, sorties, randonnées et excursions... Un plein de bonnes idées pour découvrir la richesse de notre faune et de notre flore et bien d'autres choses encore.



> Programme disponible en ligne sur rdvnature. essonne.fr





"Et au milieu coule la Juine"



Randonnée au départ de Bouray-sur-Juine

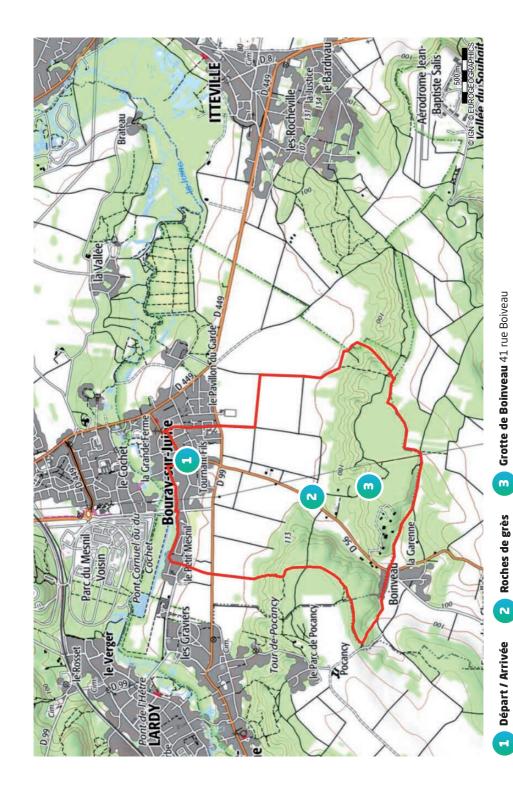
- Point de départ et d'arrivée : place de l'Église
- En train : RER C, gare de Bouray
- Panneau signalétique de l'itinéraire : place de l'Église
- Distance : Boucle de 9,5 km
 Niveau de difficulté : facile
- Balisage : bleu

• Résumé du parcours: traverser la D99 (prudence) puis la plaine agricole pour rejoindre les bois que vous parcourrez d'Est en Ouest avant de redescendre vers Bouray. Il faudra s'écarter du parcours et rejoindre les pylônes électriques pour trouver les roches de grès (le rocher Mignot et la roche Champignon) ainsi que la grotte ornée du Petit Boinveau (41 rue de Boinveau).



CURIOSITÉS

- l'Église de Saint-Pierre-ès-Liens (5° siècle),
- le musée de Bouray-sur-Juine,
- les puits quadrangulaires.





"Aux grès de la Juine"



Randonnée au départ de Lardy

• Point de départ et d'arrivée : Hôtel de Ville

• **Point d'arrivée bis** : gare de Chamarande (RER C)

En train : RER C, gare de LardyPanneau signalétique

de l'itinéraire : Hôtel de Ville de Lardy, mairie de Janville-sur-Juine, hameau de Gillevoisin, gare de Chamarande

Distance globale : boucle de 12 km
Niveau de difficulté : facile

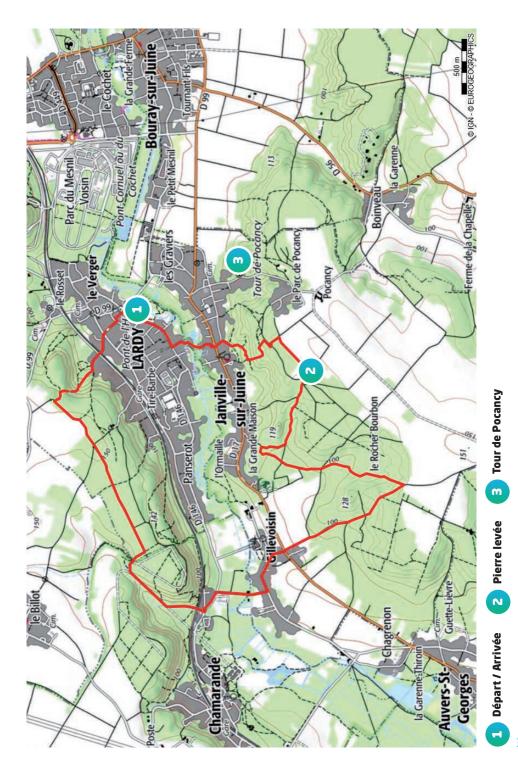
• Balisage : bleu

tinéraire téléchargeable sur l'appli "Balades en Essonne" • Résumé du parcours : rejoindre Janville-sur-Juine par le pont de Goujon, monter vers la Pierre levée et laisser la ferme de Pocancy, longer la lisière des bois avant d'y pénétrer. À la sortie du bois, bifurquer à droite en direction du hameau de Gillevoisin en restant dans les bois, puis rejoindre Chamarande.

Pour rentrer à Lardy : longez le Domaine départemental de Chamarande et remontez par la forêt départementale du Belvédère

CURIOSITÉS

- l'Église de Saint-Pierre-ès-Liens,
- le dolmen de la Pierre levée,
- la Tour de Pocancy (privée),
- le château de Gillevoisin (photo).





Sur le chemin de Saint-Jacques de Compostelle



Randonnée de Saint-Sulpicede-Favières à Chamarande via Torfou

- **Point de départ :** Saint-Sulpice-de-Favières
- Point d'arrivée : gare de Chamarande (RER C)
 Distance globale : 15 km

• Niveau de difficulté : moyen

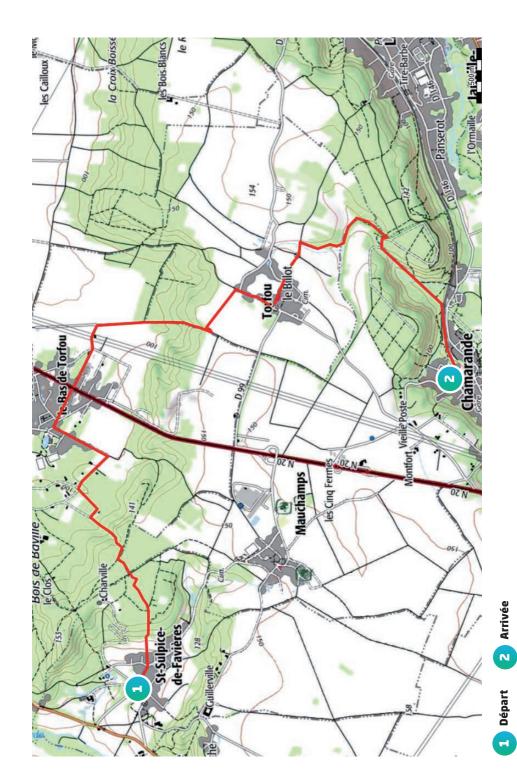
• Balisage : /

• **Résumé du parcours :** depuis le beau village de Saint-Sulpice-de-Favières, atteindre et traverser la N20 (souterrain), remonter vers Torfou et rejoindre par la forêt l'allée Royale du Château de Chamarande



CURIOSITÉS

- l'église de Saint-Sulpice-de-Favières,
- l'arboretum de Segrez à Saint-Sulpice-de-Favières (privé).





En forêt de Cheptainville



Randonnée de la gare de Lardy à la gare de Bouray

• Point de départ : gare de Lardy (RER C)

• **Point d'arrivée** : gare de Bouray (RER C) – située à Lardy, quartier du Pâté

• Distance globale : 10 km environ • Niveau de difficulté : facile

• Balisage : /



CURIOSITÉS

- les beaux hêtres et les chênes qui sont les essences dominantes de la forêt régionale,
- le centre technique Renault en contrebas que vous contournez sans le voir.

• Résumé du parcours : vous commencez à longer la voie de chemin de fer par la rue des Vignes (variante par le centre-ville possible). Au bout de la rue des Chaumettes, vous tournez à gauche puis à droite pour laisser la route de Torfou et emprunter le chemin des Fourneaux qui monte vers la carrière de sable. Au niveau de la butte Brisset, vous êtes sur les grands chemins de la forêt régionale en direction du Rendez-Vous de Chasse. Pour rejoindre la gare de Bouray, vous redescendez doucement vers la RD 449 que vous traversez pour arriver route d'Arpajon puis sur les quais.





La pêche est autorisée dans la Juine, et notamment sur les parcours suivants :

- Étang dans le parc de l'Hôtel de Ville de Lardy, accessible par la rue du Pré-Besnard
- Étang du parc de la Tourbière à Bouray-sur-Juine
- Square Boutellier à Janville-sur-Juine
- Domaine départemental de Chamarande
- Auvers-Saint-Georges et Chagrenon



Vous trouverez gardons, carpes, brochets, sandres, perches et tanches sur ces parcours de $2^{\rm e}$ catégorie.

La carte de pêche est obligatoire, elle est vendue, à Lardy au restaurant I SAPORI, 2 rue du Chemin de Fer, en mairie de Chamarande (01 60 82 20 11) et par internet sur www.cartedepeche.fr de l'AAPPMA (l'association de pêche de Chamarande).

Il est possible de prendre une carte à la journée, hebdomadaire (valable 7 jours) ou annuelle.

•••

Info et tarifs sur le site www.aappma-chamarande.fr

Bon à savoir

La Fédération dispose d'animateurs qualifiés pour apprendre aux enfants, mais aussi aux adultes, à pêcher ou se perfectionner.

À découvrir lors de ces journées :

- Les milieux aquatiques, le cycle de l'eau, les zones piscicoles où vivent les différentes espèces de poissons et leur habitat. Vous apprendrez comment choisir et préparer votre matériel de pêche (monter sa ligne).
- Les techniques : maîtriser les bons gestes pour jeter sa ligne dans l'eau, sonder et décrocher les poissons dans de bonnes conditions.





Écurie Le Diamant Bleu

Cette écurie-pension au milieu des bois de Boinveau propose des promenades à poneys jusqu'à 6 ans maxi et de nombreuses opportunités de rencontres et d'échanges conviviaux.

•••

39 route de Boinveau (D56) à Bouray-sur-Juine 01 64 92 20 87 - 06 59 86 64 66

www.ecurie-le-diamant-bleu.com > 1

Le centre équestre de la Juine

École d'équitation dans un cadre familial, randonnées dans la forêt et le plateau de Pocancy.

•••

95 rue d'Auvers à Janville-sur-Juine 01 69 27 47 70 - 06 72 02 49 16

Boucle équestre Entre Juine et Essonne

Point de départ : Auvers-Saint-Georges ou Orveau (via Bouraysur-Juine et Janville-sur-Juine).

La boucle équestre "Entre Juine et Essonne" compte 28 km de sentiers balisés, elle est accessible à cheval et en attelage sportif, avec des haltes, des hébergements, des points de vue, des sites touristiques...

Une carte en format de poche est disponible sur le site www.parc-gatinais-francais.fr



Renance

Du débutant à l'expert, les "chaos de blocs" de faible hauteur offrent des terrains de jeux originaux et peu connus pour la pratique de l'escalade dans la Vallée de la Juine.



Comment les repérer ?

Suivez les petites flèches discrètes qui indiquent les voies à suivre des différents circuits : blancs pour les enfants, jaunes pour les adultes débutants, oranges pour les sportifs débrouillés, puis bleus, rouges et enfin noirs...

Généralement de faible hauteur, les "blocs" ne nécessitent pas de matériel ou de techniques particulières d'assurage. Un partenaire attentif suffira à enrayer un petit déséquilibre. Pour encore plus de sécurité, on pourra s'équiper d'un tapis de réception léger appelé "crash-pad". Rituel incontournable : celui du paillasson sur lequel le grimpeur essuie ses chaussons/ chaussures pour optimiser l'adhérence sur le rocher et éviter la formation de prises patinées.

En résumé, l'escalade de bloc est une activité de plein air peu risquée, ludique et conviviale qui convient aux grands comme aux petits.



Sites internet

- Le COSIROC (Comité de Défense des Sites et Rochers d'Escalade): cosiroc.fr
- Bleauinfo le site de référence de la communauté "grimpante" : bleau.info
- Blocs Chamarande: bloc.chamarande.free.fr
- Le GERSAR (Groupe d'études, de recherches et de sauvegarde de l'art rupestre)
- ASSGA Escalade: www.assga-escalade.com

Où ?

- OBOURAY-SUR-JUINE: LE SITE DU ROCHER MIGNOT
- CHAMARANDE :

LE SECTEUR DU BELVÉDÈRE :

pour faire ses premiers pas et pour la vue panoramique sur le château et la vallée

- 1 circuit blanc enfant
- 1 circuit iaune adultes débutants

Depuis le parking forestier de l'allée rovale (en face du château, pont sous la voie SNCF), tourner immédiatement après le pont puis suivre à gauche le large chemin qui longe la voie ferrée en direction de Chamarande. >Après environ 250 m, les premiers blocs sont visibles sur la droite.

LE SECTEUR PRINCIPAL

+ Accessibilité en train ou à pied depuis Lardy Large choix de circuits et le dédale de blocs impressionnants.

1 secteur "initiation"

• 2 circuits enfants • 1 circuit adultes débutants

Du parking forestier, suivre à l'angle du parking une petite sente qui part à droite dans le sousbois. Passer un fossé (passerelle puis barrière ONF). De là, suivre le large chemin ascendant qui longe la voie ferrée et le quitter immédiatement pour remonter la pente qui domine.

> Premiers blocs visibles, départs des 2 circuits à 50 m au-dessus.

1 secteur principal

Même accès que pour le secteur "initiation" (ci-dessus), mais continuer sur le large chemin ascendant qui longe la clôture de la voie ferrée en direction de Lardy.

- > Départ des circuits bleu, rouge et noir sur un bloc haut bien en évidence en bordure de chemin.
- > Départ des circuits enfants/débutants, et orange (historique) 50 m plus loin.





HÉBERGEMENTS

Lordy



Gîtes La Chartreuse

•••

2 maisons de 3 chambres et 1 bâtisse pour 8 personnes 06 95 73 01 45 www.gites-de-lardy.fr

Janville-sur-Juine

Les Cabanes de la Tour

Forêt de Pocancy - 25 rue de la Tour de Pocancy Cabane llex pour 2 personnes Cabane Les Rochers pour 3 personnes 06 18 39 47 03

Renseignements et réservation sur : www.lescabanesdelatour.fr > 6



Gîte Les Thiares

•••

Studio "Gîte de France" pour 2 / 3 personnes 2 rue de Chamarande - hameau de Gillevoisin 01 60 82 64 85 / 06 08 76 76 73

www.lesthiares.sitew.fr

Bouray-sur-Juine

Domaine de Frémigny

•••

Séminaires d'entreprises, voyages d'affaires, événements privés Route de Frémigny 01 69 27 00 00



Pendant le meeting aérien de Cerny
- La Ferté Alais : chambres à louer dans le domaine de Frémigny.
Informations sur www.letempsdeshelices.fr

Tortou

4 gîtes de France



- Le Nover de la Falluarde pour 6 personnes
- Le Poirier Rouge pour 8 personnes
- Les Fushias pour 9 personnes
- La Ferme de la Mare pour 8 personnes www.gites-de-france-essonne.com

😛 Gîtes de France dans les environs :

Auvers-Saint-Georges, Chamarande, Saint-Sulpice-de-Favières.

RESTAURANTS, BARS ET BRASSERIE



Se restaurer

L'Auberge de l'Espérance

Chef Marc Le Texier - gastronomie française Terrasse d'été - formule du midi

Ouvert du mercredi au dimanche de 12h à 14h. et le vendredi et samedi de 19h30 à 21h30 Fermé en août.

80 Grande Rue à Lardy - 01 69 27 40 82 www.auberge-lesperance.fr > (7)

Restaurant italien I Sapori

Cuisine issue de la tradition culinaire des grands-mères italiennes. Épicerie fine italienne, vente à emporter Ouvert du mardi au samedi de 12h à 14h, et mardi, mercredi, vendredi et samedi de 19h à 22h. 2 rue du Chemin de Fer (en face de la gare de Lardy) 01 69 27 40 08

www.isapori-lardy.fr > (?) IsaporiLardy

Le Mistral

Bar lounge - cocktails - carte corse, brushettas et crêperie, afterworks. Ouvert le midi du lundi au vendredi, le vendredi soir et apéro dînatoire les mercredis et jeudis jusqu'à 22h30 58 Route Nationale à Lardy - à 100 m de la gare de Bouray - 01 69 27 41 74 www.lemistral-lardy.fr > (7)

Le Pélican

Pub-concert et petite cuisine de brasserie.

Ouvert: mercredi et ieudi de 11h à 14h30 et de 17h à 23h30, le vendredi de 11h à 14h30 et de 17h à 00h30, le samedi de 17h à 01h, le dimanche de 12h à 16h et de 17h à 21h. Menu le midi: mercredi, jeudi, vendredi (appeler en juillet et août) - Menu le vendredi soir sur réservation - Assiettes charcuterie ou fromage à toute heure.

6 rue du Verger à Lardy - 01 69 27 40 25 > (7)

SUSHI SAKURA

7 Place de l'Église à Bouray-sur-luine 09 85 09 27 48

sushi-sakura-bouray.eatbu.com > 🚯

Prendre un verre, un caté

Le Café de la gare

en face de la gare de Lardy

Le Gallion

62 Route Nationale à Lardy, face gare de Bouray



Et aussi : Le Mistral Le Pélican à Lardy (ci-contre)

LES AIRES DE PIOUE-NIOUE

Quand le soleil est là, le pique-nique s'impose! Vous trouverez de iolies tables en bois pour vous accueillir à l'ombre des arbres.

- Lardy : parc de l'Hôtel de Ville
- Bouray-sur-Juine : parc de la Tourbière
- Janville-sur-Juine : pont de Goujon (anciennes cressonnières)
- Torfou : place de l'Église

LES CONCERTS Les dimanches 17h30-20h30 (sauf août)



Depuis 1989, ce petit pub-concert est un haut lieu du blues-rock français. Des centaines de groupes et de musiciens ou chanteurs renommés se succèdent.

Aujourd'hui, Julien et Justine sont aux manettes et perpétuent l'esprit grâce à l'ambiance chaleureuse des concerts et des bons moments proposés dans ce bar atypique et familial!



COMMERCES, ARTISANS ET PRODUCTEURS LOCAUX

Lordy



- Grande Rue: épicerie, boulangeries, pizzeria, boucherie – charcuterie Papilles d'or 2018
- Place de l'Église : marché le vendredi matin
- Secteur de la gare de Bouray : boulangerie, Intermarché, marché le samedi matin



Bouray-sur-Juine

- Place de l'Église : boulangerie pâtisserie
- Place de l'Orme Saint Marc : marché le dimanche matin
- Miel chez l'apiculteur récoltant : vente sur rendez-vous chez M. et Mme Verdier au 01 69 27 46 37

Janville-sur-Juine

• Brasserie de la Juine :

Fabrication de bières artisanales 1 rue de la Tour de Pocancy - 06 20 26 66 30 www.brasseriedelajuine.fr > (f)



LE PAIN DE PIERRE

Boulangerie bio - cuisson directe au feu de bois, place de l'Église

C'est une institution à Lardy et dans la région, depuis 1982.

Tous les pains sont élaborés à partir d'un levain spontané. La fermentation du blé grossièrement moulu au contact de l'eau exclusivement est guidée selon un procédé conçu par Pierre Delton en accord avec les lois et les rythmes de la nature. La farine est issue de l'agriculture bio-dynamique, par un paysan-meunier. Fraîchement moulue à la meule de granit brut au fur et à mesure des besoins, elle conserve ainsi un maximum d'éléments nutritifs. Enfin, la cuisson directe au feu de bois enrichit, ennoblit et fixe la complexité des arômes et des saveurs générées lors de la maturation de la pâte.

•••

Ouvert du mardi au samedi de 7h30 à 13h30 et de 15h30 à 19h30 ; le dimanche de 7h30 à 13h.

Métiers d'art

Virginie Cadoret

Artiste-auteure d'œuvres graphiques et plastiques. Une devise : "Trouver l'essence des choses, pour donner naissance à l'émotion"

•••

Vente à l'atelier sur rendez-vous 51 rue de la Roche qui Tourne 91510 Lardy 06 13 15 89 85

v.cadoret74@gmail.com

> 😝 🎯 virginiecadoret_crea





Marie-Caroline Lemans Céramique

Historienne de l'art de formation, Marie-Caroline Lemans pratique la céramique et réalise des pièces en grès et porcelaine de facture très simple avec une recherche d'élégance entre la forme et la couleur. Créations en grès et porcelaine et sculptures.

- Vente à l'atelier sur rendez-vous.
- Stages de poterie pendant les vacances scolaires pour débutants ou confirmés. Différentes techniques abordées.

2 rue du Stade 91510 Lardy 06 62 76 03 13

mariecarolinelemans@gmail.com > **(**} www.mariecarolinelemansceramique.com







LE 62 CRÉATEURS

Ce collectif d'artistes-artisans-créateurs est installé au 62 Grande Rue à Lardy.

réateurs Lardy.

91510 Lardy le62createurs@gmail.com > 6 @



- Ferme de la Doudou à Cheptainville (91630) : œufs, lait, fromages, volailles... www.la-doudou.com > •
- Enclos des Chevrettes à Villeneuve-sur-Auvers (91580) : produits laitiers et fromagers lenclos-des-chevrettes.eatbu.com > ()
- Les P'tites cocottes d'Edith à Chauffour-les-Etréchy (91580) www.ptitescocottes.fr > •





A votre service



Les points d'eau potable

- Bouray-sur-Juine : cimetière au centre du village
- Janville-sur-Juine : cimetière
- Lardy : place de l'Église et parc de l'Hôtel de Ville, places des marchés (église et Droits de l'Homme), devant la Gare du Bourg (hors hiver)
- Torfou : cimetière

Bon à savoir : les cimetières sont en général tous pourvus d'un robinet relié au réseau de distribution d'eau potable



Les toueu publiques Les toilettes

- Lardv :
 - parc de l'Hôtel de Ville (70 Grande Rue) dans les toilettes publiques et à la fontaine à eau à côté de l'aire de jeux et du terrain de pétanque
 - dans la cour jouxtant la salle polyvalente. 3 rue du Pont de l'Hêtre
- Bouray-sur-luine : cimetière au centre du village



Renseignements

- Bouray-sur-Juine: 01 69 27 44 36 www.bouraysurjuine.fr > 1
- Janville-sur-Juine: 01 69 27 40 13 www.janville-sur-juine.fr > (7)
- Lardy: 01 69 27 14 00 www.ville-lardy.fr > 6
- Torfou: 01 60 82 39 40 www.torfou.com



- ww.essonnetourisme.com
- www.tourisme-sudessonne.com
- www.chamarande.essonne.fr
- · www.parc-gatinais-francais.fr

Venir dans la Vallée de la Juine



Par le train.

À 40 minutes de la gare d'Austerlitz

- Gare de Lardy RER C : direction Saint-Martin d'Étampes en venant de Paris ou direction Saint-Quentin-en Yvelines en venant d'Étampes.
- Gare de Bouray pour commencer votre visite par Bouray-sur-Juine. Le village se situe à 2 km de la gare.



Par la route

- Depuis Paris, N20 sortie Lardy
- Depuis Orléans, N20 sortie Lardy



• Venir en autostop grâce à RezoPouce, un réseau d'Autostop organisé, sécurisé et gratuit

Inscription sur www.rezopouce.fr

PENSEZ AUSSI AU COVOITURAGE

(Vianavigo et Rezo Mobicoop...)





Avril - mai

• Visites du Parc Boussard (Lardy)

Juin

- Visite du Parc Boussard (Lardy) Secrets de Jardins en Essonne
- Festival des Arts de la rue De Jour // De Nuit (Lardy)
- Le Parcours des Voix perchées (Lardy)

Juillet

• Visite du Parc Boussard (Lardy) Jardins ouverts en Île-de-France

Août

• Visite du Parc Boussard (Lardy) Jardins ouverts en Île-de-France

Septembre

- Visite du Parc Boussard (Lardy) Journées européennes du Patrimoine
- Visite du Château de Mesnil-Voysin (Bouray) Journées européennes du Patrimoine

Octobre

- Parcours d'Ateliers d'Artistes (Lardy)
- Festival Les automnales de la Harpe (Bouray-sur-Juine)
- Visite du Parc Boussard (Lardy) Journée nationale de l'Architecture

Décembre

• Marchés de Noël à Bouray, Janville et Lardy



www.ville-lardy.fr www.ville-bouraysurjuine.fr www.janville-sur-juine.fr www.torfou.com



Comité de rédaction : les communes de Lardy, Bouray-sur-Juine, Janville-sur-Juine, Torfou.

Directeur de la publication : Dominique Bougraud, maire de Lardy

Coordination/rédaction : service Communication, service Développement Durable de la commune de Lardy -

Hôtel de Ville - 70 Grande Rue, **Tél.:** 01 69 27 14 00 • **Mél:** developpement.durable@ville-lardy.fr

Mise en page: T'Menthe • Impression: Willaume Egret • Tirage: 2 000 exemplaires.

Photographies : Communes de Bouray-sur-Juine, Janville-sur-Juine, Lardy et Torfou, © Droits réservés (pages 9 et 26), Rêv'Anion, Auberge de l'Espérance, Musée volant Salis, AltiClic, Régis Bataille, Club de Canoë-kayak, Chapeau de Paille, Ferme de la Doudou, Pain de Pierre, Les cabanes de la Tour, le gîte Les Thiares, Virginie Cadoret, Rezo Pouce, Clémence Rémy Marteaux, Henri Perrot, CD Essonne, Essonne Tourisme, Agence des Espaces verts, Freepik, AdobeStock













